

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/ADP/AHG/W/151

14 octobre 2003

(03-5453)

Comité des pratiques antidumping
Groupe de travail de la mise en œuvre

Original: anglais

ARTICLE 2.4.1 – FLUCTUATIONS DE CHANGE

Document des États-Unis

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 14 octobre 2003.

Article 2.4.1 – Fluctuations de change

L'article 2.4.1 de l'Accord antidumping dispose que, lorsqu'une comparaison équitable entre le prix d'exportation et la valeur normale nécessite une conversion de monnaie, cette conversion devrait être effectuée au taux de change en vigueur à la date de la vente. Cet article prescrit en outre à l'autorité chargée de l'enquête de ne pas prendre en considération les fluctuations de change et, dans une enquête, d'accorder aux exportateurs 60 jours au moins pour ajuster leurs prix à l'exportation afin de tenir compte des mouvements durables des taux de change. Ces prescriptions de l'article 2.4.1 ont été incorporées dans la législation antidumping des États-Unis.¹

Dans une enquête antidumping, le Département du commerce des États-Unis utilise les taux de change journaliers publiés par la Banque de réserve fédérale de New York et les classe comme normaux ou fluctuants sur la base d'une comparaison avec un taux de référence.² Celui-ci est la moyenne mobile des taux de change journaliers des huit semaines précédentes.

Fluctuations de change

Lorsque le taux de change journalier s'écarte du taux de référence de plus de 2,25 pour cent (en plus ou en moins), le Département du commerce le classe comme étant fluctuant. Dans ce cas, il utilise non pas le taux journalier mais le taux de référence pour convertir les devises en dollars américains.³

¹ Article 773A de la Loi douanière de 1930 (19 U.S.C. § 1677 b-1).

² Policy Bulletin 96-1: Import Administration Exchange Rate Methodology, 61 Fed. Reg. 9434, 9435 (8 mars 1996); voir le site Internet du Département du commerce des États-Unis: <http://www.ia.ita.doc.gov/policy/bull96-1.txt>.

³ 61 Fed. Reg. à 9435.

Mouvements durables

Lorsque la moyenne hebdomadaire des taux de change journaliers est supérieure de plus de 5 pour cent à la moyenne hebdomadaire des taux de référence pendant huit semaines consécutives, le Département du commerce considère qu'il s'agit d'un mouvement durable du taux de change. Lorsqu'un mouvement durable se produit pendant la période couverte par l'enquête, l'exportateur dispose de 60 jours pour ajuster ses prix.⁴ Dans ce cas, le Département du commerce utilisera le taux de change en vigueur juste avant ce délai de 60 jours comme le taux de change pour toute la durée de la période de 60 jours; après quoi, il recommencera à utiliser le taux de change journalier ou le taux de référence (comme indiqué plus haut) jusqu'à ce que se produise un nouveau mouvement durable.

On ne parle de mouvement durable qu'en cas d'augmentation de la valeur des devises. Normalement, aucun ajustement n'est fait lorsque leur valeur diminue. Cependant, lorsque la baisse de la valeur "est si subite et si importante qu'il ne peut raisonnablement s'agir d'une simple fluctuation", le Département du commerce utilise le taux de change journalier en vigueur à la fin de la baisse plutôt que le taux de référence.⁵

Notification des taux de change à utiliser

Le Département du commerce publie les résultats de cette analyse sur Internet. On trouvera sur le site <http://www.ia.ita.doc.gov/exchange> les taux de change que le Département du commerce utilise dans toute enquête antidumping ou réexamen de droits antidumping, y compris les fluctuations ou mouvements durables applicables. On y trouvera en outre le langage de programmation utilisé pour réaliser les analyses susmentionnées.

⁴ Policy Bulletin 96-1.

⁵ 61 Fed. Reg. à 9436.